



Boletín mensual junio 2017

Introducción

Estimados padres:

Ante ustedes ya está el último boletín mensual de este año escolar. ¡Aprovechamos la ocasión de desearles felices vacaciones!

Charlas con los padres

El viernes 9 de junio recibirán el último boletín de notas de su(s) hijo(s), que serán enviados por correo electrónico. Los alumnos a partir del grupo 2, además llevarán a casa la última página de su boletín de notas, para poder leerla ellos mismos. Es importante que analicen el boletín de notas juntos con su hijo. En esta ocasión no habrá charlas con el profesor y por tanto tampoco habrá listas en el tablón de anuncios. Huelga decir que puede solicitar una charla con el profesor de su hijo, enviándole un correo electrónico. También es posible que el propio profesor les invite para hablar sobre el progreso de su hijo. Estas charlas opcionales tendrán lugar en la semana del 12 de junio. También existe la posibilidad de pedir una conversación con las profesoras de español y/o el profesor de inglés.

Exámenes KET y PET

Durante este mes, los alumnos de los grupos 7 y 8 se enfrentan a los exámenes Cambridge de KET y PET. Estos exámenes tendrán lugar el día 10 de junio en el Colegio Almazán, calle Mesena 101, cerca de nuestro colegio. Los padres de estos alumnos ya han sido informados sobre este día.

Comisión de traductores

Gracias a un grupo de padres entusiastas que nos traduce todos los documentos que le enviamos podemos enviar todo en dos idiomas. Este trabajo es más fácil y se realiza más rápidamente en la medida en que hay más personas en la comisión de traductores.

Urge encontrar padres que quieran apoyar esta comisión. Si habla bien los dos idiomas, tiene tiempo y le apetece comuníquese lo a m.naarding@babeltrans.es

Tablón de anuncios en el vestíbulo

Los mensajes enviados por correo electrónico también se encuentran en forma impresa en los tablones de anuncios en el edificio principal y en la salida trasera de la casita. Asimismo, la mayor parte de la información se puede consultar en nuestra página web. Rogamos se informen adecuadamente sobre todos los datos que les enviamos.

Piojos

Queremos expresar nuestro agradecimiento hacia los fieles padres que se han ocupado de revisar exhaustivamente a los alumnos en el colegio, así como hacia los padres que han hecho lo mismo en casa durante todo este año. Si quieren ayudarnos en el colegio, por favor háganoslo saber. Como medida precautelara: llevar un buen control en el hogar y llevar el pelo largo recogido en una coleta.

Gaat u op reis, laat de school dan meegenieten!

Boek uw KLM vluchten en uw NH Hotelovernachtingen via onze website: www.hdll.es

Musical

El último día lectivo, el jueves 29 de junio, celebramos el musical anual en el teatro. Participan todos los alumnos del colegio. Recibirán una invitación con información más detallada. Como se ha hecho en años anteriores, iremos a la plaza cerca del colegio para tomarnos algo y cerrar el año escolar.

Despedida del grupo 8

El jueves 29 de junio nos despedimos todos juntos de los alumnos del grupo 8. Esto será a las 15:00 horas en el patio del edificio principal. Los alumnos pueden vestirse "de gala" (o llevar ropa diferente para cambiarse en el colegio). Naturalmente esperamos la presencia de todos los padres en esta ceremonia oficial.

Biblioteca

El viernes 16 de junio las madres responsables de la biblioteca recogerán todos los libros prestados, y a partir de ese día ya no se prestarán libros. Lamentamos decirles que no es posible prestar libros para las vacaciones.

Es de vital importancia que se devuelvan los libros prestados a la biblioteca. Por favor, comprueben si queda algún libro en su casa. Su hijo se llevará una nota el día 16 de junio con los títulos de libros que aún estuvieran pendientes de entregar. También el viernes 23 de junio aún se pueden devolver libros. Se cobrarán los libros que finalmente no son devueltos.

Excursión al Retiro 4-5 y 6-7-8

El miércoles 28 de junio los grupos 4-5 y 6-7-8 harán una excursión al Parque del Buen Retiro. El grupo 6-7-8 para celebrar los cumpleaños de juf Hedwig y juf Janneke. Les pedimos que los alumnos lleven este día un ticket para el bus/metro (Bonobus). Más adelante recibirán información más detallada.

Mudanza

Como es sabido, a finales de este año escolar nos vemos obligados a abandonar la casita. Es necesario que por tanto saquemos todo de este edificio. Solicitamos ayuda para esta tarea los días 30 de junio y 1 de julio. Con motivo del calor, nos gustaría hacer las tareas por la mañana. Si están dispuestos a echarnos una mano, díganse por favor a Janneke o Kiki.

Primer día lectivo

El primer día lectivo será el **lunes 4 de septiembre** y esperamos poder volver a vernos en el coctel de bienvenida, que tendrá lugar el viernes 1 de septiembre de 17:00 a 18:00 horas.

Días no lectivos durante este mes

Hasta las vacaciones de verano no hay días no lectivos. Nuestro último día de clase antes de las vacaciones es el jueves 29 de junio. El viernes 30 de junio ya no hay clases.

¡Felices vacaciones!

Grupo A y 1

Ya estamos escribiendo las últimas noticias del año escolar. ¡Qué bien nos lo hemos pasado! Desafortunadamente, hemos tenido que despedirnos de Brenda, que ha vuelto a Holanda para finalizar sus estudios. Ella terminó sus prácticas con una presentación divertida. ¡Gracias a todos los padres por estar presentes!

Después de Semana Santa llegó un nuevo amigo al grupo A- ¡Bienvenido Sem! Qué bien que has llegado y vemos que te sientes a gusto con nosotros.

Durante las próximas semanas trabajamos en torno al tema verano, el musical final y naturalmente hablamos sobre el paso a los siguientes grupos.

Todos los años, les pedimos a los padres del grupo A que nos ayuden con la limpieza de los juguetes en el aula. Gracias a su ayuda podemos seguir dedicando nuestro tiempo a los alumnos y al mismo tiempo los juguetes están limpios. A su debido tiempo, les informamos sobre esto por correo electrónico.

El 21 de junio juf Gema celebra su cumpleaños en clase. Ese día, los alumnos no tendrán que llevar ningún snack, de ello se encarga juf Gema. Su cumpleaños también será el primer día en el que vamos a hacer una batalla de agua o correr bajo la manguera. A partir de ese día, todos los alumnos pueden llevar lo siguiente:

Una bolsa con bañador (para las chicas es suficiente la parte de abajo, para no perder demasiado tiempo ☺), una toalla y calzado apto para el agua. A ser posible, todo provisto del nombre del alumno. Estas cosas permanecerán en el colegio hasta el último día del curso.

Para el musical hemos dividido los alumnos del grupo A y 1 en chicos y chicas, cada grupo actuará aparte.

Los chicos pueden disfrazarse como luchadores de kung fu. Todas las chicas del grupo 1 y todos los alumnos del grupo A tendrán que vestirse como hippie. Dejen que fluya su imaginación. Con las vacaciones de verano a la vuelta de la esquina, también tenemos que hablar sobre el paso al siguiente grupo. El grupo 1 será el grupo 2 (con meester Alex) y el grupo A se traslada al edificio principal. Son cambios emocionantes. Para nosotros significa que debemos despedirnos de "nuestros" buenos



alumnos del grupo 1. Hemos disfrutado durante estos dos últimos años.

Qué grandes están todos. Por suerte Elli se queda con nosotras, pero Santi y Abel también emprenderán una nueva aventura- ¡Os echaremos mucho de menos!

Finalizamos dándoles las gracias por la confianza depositada en nosotras. ¡Para nosotras el año ha sido muy entretenido con sus pitufos!

Juf Gema y Juf Nathalie

Grupo 2 y 3



Hebben jullie ook zo veel zin in vakantie? Nog maar 1 maand te gaan!!!!

Nu nog alleen de eindmusical waarin we laten zien hoe fantastisch we kunnen zingen, dansen en acteren. De komende weken gaan we hier in de klas flink mee oefenen.

Omdat we hopen dat het de komende maand vaker lekker weer is, zou het handig zijn als de kinderen een zwembroekje en handdoek op school hebben liggen, zodat we, als het weer mee zit, af en toe onder de sproeier kunnen.

Laura Bloom heeft vanaf februari bij ons op school stage gelopen.....

Gaat u op reis, laat de school dan meegenieten!

Boek uw KLM vluchten en uw NH Hotelovernachtingen via onze website: www.hdll.es

Deze 4,5 maanden zijn voorbij gevlogen! Ik heb een geweldige tijd gehad bij ons in de klas. Samen hebben we geschreven, gerekend, geknutseld en gelachen maar vooral plezier gehad. Jullie zijn een klas waarbij iedereen zijn eigen ding kan doen en bovenal zichzelf kan zijn en dat maakt het dat jullie zo'n toffe klas zijn! Op 14 juni zal mijn laatste dagje in de klas zijn en op 16 juni vertrek ik weer terug naar Nederland. De laatste weekjes zullen dus zonder mij zijn. Na die weken begint de vakantie en zullen jullie over gaan naar de volgende groep !! Groep 4 en groep 3 worden jullie dan! Ik hoop dat jullie hier net zo veel plezier zullen hebben als in deze klas. Als het lukt kom ik zeker nog een keer langs ! Bedankt voor deze leuke tijd en zet hem op volgend jaar !

Wij wensen jullie alvast een hele fijne vakantie!!!

Groetjes juf Laura en meester Alexander



Español grupo 2 a 8

El final de curso está a la vuelta de la esquina, eso supone ir cerrando una etapa y consolidando todo lo que hemos aprendido durante todo el curso. Este año ha sido un buen año de trabajo y por ello, nuestros alumnos y alumnas se merecen un merecido descanso.

Ya sabéis que soy de la opinión de que las vacaciones, son vacaciones y están pensadas para descansar, disfrutar y desconectar. Lo único que sí me parece importante es que lean todos los días. Depende de los niños, puede ser muy aconsejable que hagan una especie de diario pero no muy largo, como mucho de 3 líneas al día, así, de esta manera, nos aseguramos que practican la escritura, la redacción...

Desde aquí quiero desear mucha suerte al grupo 8 en su nueva andadura, ya sea en el instituto, en un nuevo colegio, en otro país... Como muchas veces os digo...el éxito está en el trabajo y la constancia. Para los niños que aprenden español he encontrado una página muy interesante donde pueden practicar. ¡Es gratis!

<http://www.aurora.patrick-nieto.fr/>

Pensando en que muchos padres me piden webs para practicar con sus hijos, existen algunas muy interesantes como:

<http://www.terueltirwal.es/redred/primaria.html>

<http://www.educalandia.net/alumnos/>

<http://fresno.pntic.mec.es/avalor3/tinglado/?id=el-tanque&hc=0>

Espero que os gusten.

Os deseo un mes de junio estupendo, relajante y motivante.

¡Felices vacaciones! ¡Nos vemos en septiembre cargados de energía!

Juf Ruth

Grupo 4 y 5



¡Yuhú! Casi tenemos vacaciones de verano

Huelga decir que durante el último mes seguiremos trabajando como de costumbre, pero al mismo tiempo preparamos el musical. También habrá una excursión al Retiro y de vez en cuando podemos refrescarnos cuando el calor apriete demasiado. Estaría bien si todos los alumnos tuviesen ropa de baño y una toalla en clase.

También vamos a organizar una fiesta de despedida para la becaria Caitlin. Ella comenta sobre su estancia en nuestro colegio: «¡Qué bien me lo he pesado con vosotros! He podido hacer un montón de cosas divertidas, como por ejemplo las

Gaat u op reis, laat de school dan meegenieten!

Boek uw KLM vluchten en uw NH Hotelovernachtingen via onze website: www.hdll.es

clases de inglés con el grupo 4 y el proyecto de internet con el grupo 5. Ha sido una experiencia muy bonita en Madrid con partes conocidas de Holanda. ¡Gracias!»

Grupo 4:

<i>Lengua</i>	De camino
<i>Ortografía</i>	Fecha examen bloque 9: viernes 23 de junio
<i>Historia</i>	Los romanos también iban al colegio
<i>Biología</i>	Naturaleza

Grupo 5:

<i>Lengua</i>	Secretos
<i>Ortografía</i>	Fecha examen bloque 9: viernes 23 de junio
<i>Biología</i>	El tiempo
<i>Historia</i>	Vivir del mar
<i>Geografía</i>	Tráfico y transporte

Grupo 6, 7 y 8

Una vez más hemos llegado al último mes de este curso. Durante el mes pasado finalizamos las últimas pruebas Cito y este mes los alumnos recibirán su último boletín de notas.

La agenda del mes de junio en gran parte estará dominada por la despedida inminente de los alumnos del grupo 8. En breve, recibirán información más detallada sobre el musical, que está programado para el jueves 29 de junio de 2017.

También queda pendiente la celebración de los cumpleaños de las profes Janneke y Hedwig, algo que de costumbre haremos en el parque del Buen Retiro. Aún queda por confirmar la fecha exacta. Les desea a todos un mes agradable y felices vacaciones de verano.

Conocimiento del medio:

Grupo 6

<i>Lengua:</i>	Miedo escénico
<i>Naturales:</i>	Sonido
<i>Historia:</i>	Los vikingos y los árabes
<i>Geografía:</i>	Oeste de los Países Bajos

Grupo 7 y 8

<i>Lengua:</i>	Futuro
<i>Naturales:</i>	¿Los animales jóvenes se parecen a sus padres?
<i>Historia:</i>	Las Indias neerlandesas
<i>Geografía:</i>	Oceanía

SERAC Extraescolares

Queremos informarles que a finales de mayo han finalizado las actividades de fútbol sala y patinaje. El resto de actividades: guitarra, psicomotricidad y acogida finalizarán el último día de clase en junio. A partir de la semana que viene los niños podrán traer un bañador, una toalla y zapatillas de agua. Todo con su nombre. Lo tendremos en el colegio hasta el último día escolar. Agradecemos a los padres la confianza depositada en nosotros.
Sergio